

# American Dream: Money, God, & Pursuit of Happiness

2019年6月9日于西雅图神的教会

非常高兴可以见到这么多人，我是李勉群这是我的妻子莉莉，我们已经结婚36年了。37年前我认识她也是在教会。我在台湾出生在九岁去加拿大所以我的中文非常差，但很感谢神给我一个非常棒的助手。我第一次见到她是在教会，她在为一位说英文的讲员翻译，我不记得讲员的信息但这位翻译真是太可爱了我映像非常深刻。这个夏天我有机会来西雅图华大工作，我们非常喜欢这个地方，快离开时心里酸酸的。



李勉群教授, MBA, PhD  
Professor Charles M. C. Lee

欢迎参加

李勉群教授特别讲座

讲座主题

**American Dream:  
MONEY, GOD,  
& PURSUIT OF  
HAPPINESS**

讲座赞助: Seattle Church Assembly  
西雅图 神的教会

讲座地址: 355 N. 104<sup>th</sup> Street, Seattle, 98133

日期,时间: June 9<sup>th</sup>, 2019, 2:00 - 4:00 PM

联系人: 苏毅文 206.300.4783  
刘亮 206.883.1018

会后茶点招待

李勉群教授任教于斯坦福大学 (Stanford University), 商学院的会计学教授。1981年在密西根大学 (University of Waterloo) 数学本科学位, 1986年在安大略神学院 (Ontario Theological Seminary) 就读, 1989年和1990年在康奈尔大学 (Cornell University) 取得MBA学位和博士学位。他曾任密西根大学 (University of Michigan) 商学院教授, 康奈尔大学管理学院教授, 2004年加盟巴克莱环球投资公司 (BGI), 成为资产研究部全球总监, 期间他所管理的资产价值超过3000亿美元。2008年离任巴克莱加入斯坦福大学。李教授在任所任的大学曾获得无数学校和全国级别的教学奖 (Stanford GSB Distinguished Teaching Excellence Award), 科研上获得杰出贡献奖 (Notable Contribution to Accounting Literature), 并且曾任六个会计和金融专业A级刊物的主编。李教授和夫人Lily一同服务过不同校园团契和教会, 任职过不同教会的执事和长老, 夫妇先后在康奈尔大学, 伯克利大学和斯坦福大学任校园团契的辅导员, 并且是各校园团契会议的常任讲员。结婚36年, 养育了两个蒙神祝福的子女, Mark和Monica。

今天可能让你失望因为我们不是讲怎么理财, 今天的讲座也对于简历表没有太大的帮助, 但我实在觉得今天的题目非常重要。今天的题目是美国梦和金钱神及对于幸福的追求。

五年以前我也讲过这个题目。一位哈佛的人请我去, 三个人一起谈论这个题目, 主持是哈佛校长也是商学院的讲员, 邀请了两个不同世界观的人来谈话。左边那位是个子高高的白人, 右边这个亚洲小混混就是一个会计教授, 是个基督徒。主持人哈佛校长是印度教娶了一位天主教太太。VeritasForum论坛之后我们有一个非常有意思的谈话

<https://www.youtube.com/watch?v=uP8p-5hNMos>。我们三个都有一个很大的挂念就是我们的学生, 他们有一个很大的压力。一进到哈佛的本科生他们就开始思考怎么才能进入研究院, 所以即使是番茄🍅培植俱乐部也挤满了人。这些非常聪明的学生他们非常专注的往前走要看到自己的前途, 因为对他们而言能不能达到自己的成就是非常重要的事情。耶鲁作家写了优秀的🐑羊 Excellent Sheep: The Miseducation of the

American Elite and the Way to a Meaningful Life。他的观点是这些优秀的大学训练出来的学生, 这些名校培养出来优秀的羊。他们是如此优秀的羊, 你给他一个圈他可以跳过去, 你再给他一个更高的圈他仍然能够跳过去。他们太擅长跳圈圈, 但是为什么又是羊呢? 他们对于卓越的定义又是那么窄。他们不会问自己为什么在这里只是专心的跳圈圈。这个作者他们觉得自己很棒, 另外一件事情就是这些人感情很脆弱。他们到一个比方说哈佛大学。突然发现原来还有更聪明的人因为他们从来没有尝过第二名的滋味。很多人有犹豫症甚至自杀。很多人想去一个 Palo Alto 这个地方居住因为那里有最好的高中。Paly school board rep: 'The sorrows of young Palo Altans 这篇文章是个住在那里的上过那个高中的女孩写的。她讲了 Palo Altan 的悲哀, 她这篇是在发生了七八位高中学生撞火车自杀之后写的。

[https://paloonline.com/news/2015/03/25/guest-](https://paloonline.com/news/2015/03/25/guest-opinion-the-sorrows-of-young-palo-altans)

[opinion-the-sorrows-of-young-palo-altans](https://paloonline.com/news/2015/03/25/guest-opinion-the-sorrows-of-young-palo-altans) 从小学他们被按

照学习能力和数学能力分班, 从来没有人叫我们笨笨班但是如果你不在聪明班你知道你是谁。这

by Carolyn Walkorth

As I sit in my room staring at the list of colleges I've resolved to try to get into, trying to determine my odds of getting into each, I can't help but feel desolate.

As a Junior at Palo Alto High School, and a student who has been through the entire PAUSD system, I feel qualified to speak about problems at our schools.

My stress began in elementary school, where students were segregated into separate class meetings as "early" and "late" readers. Although we were just elementary schoolers, we perceived this as a differentiation between the less and more advanced students and either felt superior due to our intellect or shamed for a "lack" thereof.

Middle school didn't get any better. At the end of sixth grade, we were placed into either



Palo Alto High School's school board representative, junior Carolyn Walkorth. Photo courtesy Carolyn Walkorth.

真的是个问题我们的年轻在这样的压力下长大，他们不太清楚。最近我做个“你不是你的简历表”演讲，但有人说我如果不是我的履历表那我是谁呢。你问他你是谁他会把他的简历表递过来。虽然今天不能帮助你的履历表但从长远来说会有帮助。

今天你可能不知道你为什么会在哪里，也可能是被人硬拉过来的，都没有关系我们就是一起来读一段圣经。这本书叫传道书。这是一本非常古老的书籍但是它的主题又是这么适合这个世代。他观察到一代代过去日光之后并无新事。你可以感到这些话多么沉重。他到底是谁竟说这样的话。

在耶路撒冷作王、大卫的儿子、传道者的言语。传道者说：虚空的虚空，虚空的虚空，凡事都是虚空。人一切的劳碌，就是他在日光之下的劳碌，有什么益处呢？一代过去，一代又来，地却永远长存。日头出来，日头落下，急归所出之地。风往南刮，又向北转，不住地旋转，而且返回转行原道。江河都往海里流，海却不满；江河从何处流，仍归还何处。万事令人厌烦，人不能说尽。眼看，看不饱；耳听，听不足。已有的事后必再有；已行的事后必再行。日光之下并无新事。

传道书 1:1-9

再往下看你会发现，他是以色列的王又是老师，他不只是受过教育而已而是他可以自己查究日光之下的事，而得到的结论是这些都是虚无是捕风。他心里这样说他得了大智慧又专心查明智慧，他的结论这都是捕风，加增知识就加增愁烦。这多像第四年的博士生，研究越多越悲哀。

我传道者在耶路撒冷作过以色列的王。我专心用智慧寻求、查究天下所做的一切事，乃知神叫世人所经练的是极重的劳苦。我见日光之下所做的一切事，都是虚空，都是捕风。弯曲的，不能变直；缺少的，不能足数。我心里议论说：我得了大智慧，胜过我以前在耶路撒冷的众人，而且我心中多经历智慧和知识的事。我又专心察明智慧、狂妄，和愚昧，乃知这也是捕风。因为多有智慧，就多有愁烦；加增知识的，就加增忧伤。

传道书 1:12-18

有些人会说这本书如此悲哀怎么会在圣经中呢？了解这本书的关键是日光之下。日光之下并无新事，这句话出现 29 次。神在哪里呢？他应该在日光之上。这位有智慧知识的人他思考人的意义。如果光看日光之下他的结论就是假使没有神的话人生的意义是什么？即使有神但他不在乎我们的话人生的意义又是什么？就像一个美国诗人说，宇宙我在这，宇宙说我知道你存在那又怎么样。如果没有神，日光之下没有新事，人生有什么意义。他尝试过很多事情之后他的结论是因为多有智慧，就多有愁烦；加增知识的，就加增忧伤。

我的博士在康奈尔度过，如果一个地方比西雅图更多阴天的话那就是康奈尔大学所在地。他们把我们这些博士生安排在地下室。有一天我走出办公室，看到对门贴了一副漫画，老鼠走迷宫，走到最后终于要钻出迷宫时它被一只老鼠夹子杀死。地下一行小字 life is not fair。这个博士生这一天一定很沮丧。他发现学的越多我就越悲哀。再往下看的话在第二章，你可以看到所罗门王尝试了多少事情。他是王他想做什么都可以。他种植葡萄园，买了很多奴仆，拥有众多的妻妾，众多的羊群牛群，有金有银。一个男人想要的他应有尽有。他说凡我心所求的没有不留下给我自己的。后来我查看我成就的一切功，谁知都是虚空在日光之下毫无新事。

我心里说：「来吧，我以喜乐试试你，你好幸福！」谁知，这也是虚空。我指嬉笑说：「这是狂妄。」论喜乐说：「有何功效呢？」我心里察究，如何用酒使我肉体舒畅，我心却仍以智慧引导我；又如何持住愚昧，等我看明世人，在天下一生当行何事为美。我为自己动大工程，建造房屋，栽种葡萄园，修造园圃，在其中栽种各样果木树；挖造水池，用以浇灌嫩小的树木。我买了仆婢，也有生在家中的仆婢；又有许多牛群羊群，胜过以前在耶路撒冷众人所有的。我又为自己积蓄金银和君王的财宝，并各省的财宝；又得唱歌的男女和世人所喜爱的物，并许多的妃嫔。这样，我就日见昌盛，胜过以前在耶路撒冷的众人。我的智慧仍然存留。凡我眼所求的，我没有留下不给它的；我心所乐的，我没有禁止不享受的；因我的心为我一切所劳碌的快乐，这就是我从劳碌中所得的分。后来，我察看我手所经营的一切事和我劳碌所成的功。谁知都是虚空，都是捕风；在日光之下毫无益处。传道书 2:1-11

我在加拿大大我爸爸是顽固的无神论者，我妈妈因为帮助宣教士学中文通过读圣经她自己先成为了基督徒。他们两个都是辩论队的辩论起来非常厉害。所以我长大过程中很困惑。神也从来没有把他自己向我显现过。我就想我就自己努力吧。如果这个神他因为我不敬拜他就把我送到地狱那这位神他不值得我追求。我从来没有认真追求过。你知道年轻人的人生有很多有意思的事情填

的满满的比如摄影📷钓鱼女孩子们可以想。你不一定要追，追是需要勇气的。纽约时代广场每年跨年就有大球降下来大家开始倒数10、9、8、7新年一到大家就开始拥抱亲吻开始歌唱友谊地久天长。多么美妙的歌。你觉得他是悲伤还是快乐的歌。两个都有对吧。你很开心和你爱的人在一起。又有一点悲伤的滋味对吗？2019就这么过去了。你越是要把人生的骨髓吸出来，你越是感觉这么的短暂无法抓住。人生最美的时刻，美丽的日落，还没有落上脚印的新雪，淅沥沥小雨中清新的味道，你体验享受了这么多美好的时刻，你知道这抓不住。

我便看出智慧胜过愚昧，如同光明胜过黑暗。智慧人的眼目光明，愚昧人在黑暗里行。我却看明有一件事，这两等人都必遇见。我就心里说：「愚昧人所遇见的，我也必遇见，我为何更有智慧呢？」我心里说，这也是虚空。智慧和愚昧人一样，永远无人纪念，因为日后都被忘记；可叹智慧人死亡，与愚昧人无异。我所以恨恶生命；因为在日光之下所行的事我都以为烦恼，都是虚空，都是捕风。我恨恶一切的劳碌，就是我在日光之下的劳碌，因为我得来的必留给我以后的人。那人是智慧是愚昧，谁能知道？他竟要管理我劳碌所得的，就是我在日光之下用智慧所得的。这也是虚空。传道书 2:13-19

喜乐如果不能带给我满足的话，那我就去追求真理吧。他说我便看出智慧胜过愚昧如同光明胜过黑暗。智慧的人井井有条愚昧的人乱七八糟。蚱蜢太笨了夏天只知道玩冬天来了就饿死了。蚂蚁夏天存藏食物冬天就不会饿死。这样看来蚂蚁比较蚱蜢聪明一点。但往远看他们都会死。我们很像一群小孩子们追皮球，别人追我也去追。我们都想比我们的邻居强一点。这张十美元的头像是谁他是美国第一任财务院长。他喜欢谁什么对他重要我们都不知道但他上了十美元钞票，而且至少有人还写了很好的一部关于他的戏剧。我们觉得我们过得还不错，会思想我们怎样可以过得更好。没有属神的大同世界是由他的缺点的。有一个牧师两件事罪和死。这两个事像两个大大的括弧把日光之下所有事情括在里面。罪是什么？基督徒对罪的认识可以往前追溯很久。

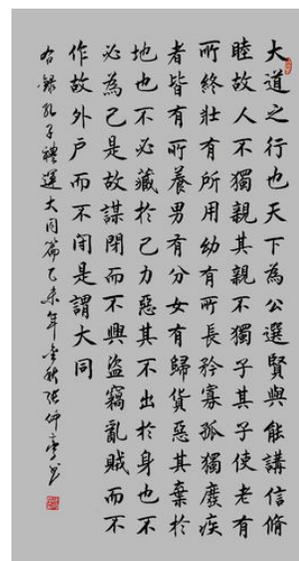
1982年我去了一个退休会retreat。我爸爸在那段时间突然变成基督徒，他得了癌症很虚弱。我想他那么虚弱需要一个精神寄托。他们特别迫切让我去退休会但我一点不想去。我约了朋友计划周末去玩结果一个个到最后都取消。我父母说那就来退休会吧。我不太情愿说那在什么地方呢。他们说在一个falls，那里很适合钓鱼。我就欣然前往。当天下了倾盆大雨我一条鱼都钓不到不得不参加了他们的查经小组。他们查考罗马书我中文很差得一字一字念，而这节经文撞击了我罗马书 3:13 因为世人都犯了罪，亏缺了神的荣耀。这里讲世人，我也是世人，是不是我也犯了罪。我虽然不是十分清楚但是这值得我问问题。我就给大家一个结论就像MBA elevator pitch。罪最重要的一点不是你表面做出来或者不做的事情。罪基本是他本来是个以神为中心他转了方向成了以自己为中心。这就是罪。在伊甸园神告诉亚当夏娃不要吃智慧树的果子，他们选择吃了，这就是罪。圣经最悲哀的一节，他们的眼睛就明亮了，看到自己赤身裸体。你说想寻找自己，你如果真的要寻找你自己，你必须找到造你的那一位，除非你先到神，你不容易找到你自己。

你如果学社会科学，对人的本性的假设很重要。你想研究的人他有很多独特的特征。神在寻找他，亚当夏娃躲起来了。他们回答说我怕我赤身裸体羞愧所以我藏了所以否认了。世界上无论什么人都会明白这三种情感也就是害怕羞愧否认不是我我没有。这就是罪，罪的结果。

每天是什么推动你？以我自己为例，学生夸奖我，论文通过了，有人肯定我，我会感觉好。如果开车的时候有人切过来，我就很愤怒。你不会觉得奇怪吗？为什么这个重要？好像我们自己价值通过别的东西来证明。我们每天就是我好重要好重要好重要其实我们内心并不觉得自己重要。我们每天对世界宣告你看我多可爱多可爱多么多么可爱但内心并不觉得自己可爱。这个就是罪。以前最自然的事情就是以神为中心，犯罪了以后一个自然情况就变成了以自己为中心的社会，会有争斗，与神隔绝，相隔很远。我们的人生像刺绣的反面，精美的图案在上面我们只看到一些错综的线。圣经告诉罪和死相关的。罪的工价是死。我们与神隔绝的状态就像被剪下来的话虽然现在看起来很好但是最终会死掉。罪不是外面的事情是从里面。问题是从人的心里来的。这是耶稣说的。又说：「从人里面出来的，那才能污秽人；因为从里面，就是从人心里，发出恶念、苟合、偷盗、凶杀、奸淫、贪婪、邪恶、诡诈、淫荡、嫉妒、谤讟、骄傲、狂妄。这一切的恶都是从里面出来，且能污秽人。」马可福音 7:20-23 听说罗马有一个残酷的刑罚把活人和死人面对面捆在一起，天天面对死尸。我们也是这样的情况。我们做一些我们不该做的事，知道是好的事情我们却做不出来。这也是罪的后果。这个落差你知道你该做什么行动却做不出来也是罪。

有些人说也许我们应该教育我们应该有更高的道德水准。我妈妈在多伦多中文系教授30多年她送个我这篇文章，孔子的礼运大同篇。西元前500年前写的。你看中国人的道德水准非常高非常清楚。我们达到了吗？我们需要换心。神造万物，各按其时成为美好，又将永生安置在世人心里。然而神从始至终的作为，人不能参透。传道书 3:11 **虽然我们是有有限但我们里面有对永生的向往，我们不是在时空控制下渺小的人我们对永恒有向往。你觉得这是好事还是悲哀之事？**我们读硕士的时候孩子很小我们会带他们在附近玩。那里有一家糕饼店香味逼人，小孩子们每次路过那家店都会把脸贴在糕饼店的橱窗上嗅嗅那诱人的糕饼味。神把这样寻求永生的念头放在永远做的不到人心里面是悲哀的事情吗？人永远也无法成为他想成为的人。你如果是个泥鳅你就会很喜欢在泥里打滚你就是个快乐的泥鳅。如果有天泥鳅把头抬起来看天上鸟哇我希望自己是一只鸟那他会成为一只忧伤的泥鳅。

**为什么要把一个无限的永恒放在一个有限的人心里呢？为什么要把知道神圣永远不能神圣的念头放在人心里呢？**这是我所知的两首中国诗歌中第二首：登幽州台歌  
唐·陈子昂 前不见古人 / 后不见来者 / 念天地之悠悠 / 独怆然而涕下 这些事情我们每一个人都会产生共鸣。问题在哪？圣经告诉我们有一个东西叫做灵魂soul。你喂养你身体其他部分你就是不喂养你的灵魂。我们讲到你身体金钱的健康，可是我们的灵魂呢？我们就是一些元素但我们不仅如此。灵魂是个饥渴的东西。耶稣说赚的全世界却失去生命。**你如果光是这物质世界那你为什么在世界却不满足？你在这个物质的世界却不满足呢？原因是这不是我们真正的家。我们有一个远远的回忆我们有个永恒的家。神如何向我显明。耶稣天国近了你们应当悔改。什么是悔改？把以自我为中心转成以神为中心。约翰是个渔**



夫不是哲学家。你看他写的：太初有道，道成了肉身，住在我们心里我们也见过他的荣光就是他独身子的荣光。如果你用自己的方法你出不了迷宫。人找永恒不容易，神找人容易。神把自己显明给我们。他道成了人身，他来到我们的世界，替我们死了，替我们洗脚。这不是一个人发明出来的宗教，谁会发明一个替人洗脚的神。因为爱才可以。在十字架上耶稣说父啊饶恕他们因为他们不知道。谁会做这样的事？我们可以回家了。这两个大问题罪和死。神帮我们解决了。人生最宝贵的东西不是赚来的。你人生最好的老师不是因为你付他薪水。我们认识爱是因为别人为爱为我们付出了代价。神替我们付了代价。有些有钱人的小孩感受不到来自父母的爱，反正我爸有的是钱。我知道我妈妈爱我我上大学前一晚我妈妈一宿没睡她缝了一张被子给我因为滑铁卢大学很冷。耶稣说爱就是光我们的空虚需要爱来填满不光是另外一个人的爱，是神的爱。耶稣说我赐给你们一条新命令，我怎样爱你们，你们也要怎样相爱。人不能光为自己活。我们有两个孩子一个女婿。这些团契里面的孩子学生也是我们的心头肉。凡劳担重担的人你们可以到我这里来因为我的担子是轻省的。我们这一生都在爬楼梯，当我们怕楼梯我们要抬头看一看，这梯子所靠的哪一堵墙。如果你依靠错了墙当你爬的越快你会错了越远。

约翰福音1:12凡接待他的，就是信他名的人，他就赐他们权柄作神的儿女。Those who receive then you believe and you become. Often we do it in opposite way. 我们常常来教会来聚会we will become a Christian then we will believe then we will receive. 那个阻隔我们和神之间的帘子因为我们的罪变得沉重，你自己无法退开你需要神，ask help from God，神会帮助你帮助你移开帘子.Things are complicated but could be simple as 一念之差. You just receive it. Ask God's help to remove the curtain for you. Receiving is trust just a little bit trust and have a faith on it. Many of decisions are based on uncertainty. In all our life, we make decision like that. I can not mathematically approve this young lady would marry me. If you realize that you want the relationship with God. God is good to his words.